

強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零二零年七月份</p> <p>本月共錄 271 例申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：沙門氏菌感染病例(161 例)較去年同月(23 例)及上月(48 例)分別增加 600%及 235.4%。細菌性食物中毒病例(9 例)較去年同月(3 例)增加 200%·較上月(16 例)減少 43.8%。水痘病例(19 例)較去年同月(41 例)減少 53.7%·與上月(19 例)相若。猩紅熱病例(3 例)較去年同月(24 例)及上月(6 例)分別減少 87.5%及 50%。腸病毒感染病例(14 例)較去年同月(653 例)減少 97.9%·較上月(8 例)增加 75%。流行性感冒病例(1 例)較去年同月(932 例)及上月(2 例)分別減少 99.9%及 50%。</p> <p>本月申報的結核病病例共 47 例·與比去年同月(39 例)增加 20.5%。在所有結核病個案中·共有 39 例為肺結核。</p> <p>4 例 HIV 個案申報。</p> <p>1 例 愛滋病 個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Julho, 2020</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 271 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 600% e 235,4% dos casos de Salmoneloses (161 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (23 casos) e com o mês passado (48 casos). um aumento de 200% e uma diminuição de 43,8% dos casos de Intoxicação alimentar bacteriana (9 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (3 casos) e com o mês passado (16 casos). um aumento de 53,7% em comparação com o mês passado (19 casos) mas foi semelhante dos casos de Varicela (41 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (24 casos) e com o mês passado (6 casos). uma diminuição de 97,9% e um aumento de 75% dos casos de Enterovírus (14 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (653 casos) e com o mês passado (8 casos). uma diminuição de 99,9% e 50% dos caso de Gripe (1 caso) em comparação com o mês homólogo do ano passado (932 casos) e com o mês passado (2 casos).</p> <p>Quanto aos casos de tuberculose declarados, registaram-se neste mês 47 casos, Foi registado um aumento de 20,5% dos em relação aos 39 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 39 casos foram de tuberculose pulmonar.</p> <p>Foram declarados 4 casos de HIV. Foi declarado 1 caso de SIDA.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>July, 2020</p> <p>A total of 271 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of Salmonella infections cases (161 cases) increased by 600% and 235.4% over the same month of last year (23 cases) and the previous month (48 cases) respectively. The number of Bacterial Foodborne Intoxication cases (9 cases) increased by 200% over the same month of last year (3 cases) and decreased by 43.8% over the previous month (16 cases) respectively. The number of Varicella cases (19 cases) decreased by 53.7% over the same month of last year (41 cases) and were same as the previous month (19 cases) respectively. The number of Scarlet fever cases (3 cases) decreased by 87.5% and 50% over the same month of last year (24 cases) and the previous month (6 cases) respectively. The number of Enterovirus infection cases (14 cases) decreased by 97.9% over the same month of last year (653 cases) and increased by 75% over the previous month (8 cases) respectively. The number of Influenza case (1 case) decreased by 99.9% and 50% over the same month of last year (932 cases) and the previous month (2 cases) respectively.</p> <p>A total of 47 cases of Tuberculosis were reported, increased by 20.5% over the same month of the last year (39 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 39 cases were lung tuberculosis.</p> <p>4 HIV cases were reported. 1 AIDS case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2020/07/06-09	腸病毒/鼻病毒 Enterovirus/ Rhinovirus	學校 Escola School	學生 Estudantes Students	11
3 宗食源性集體胃腸炎 3 surtos de doenças transmitidas por alimentos 3 Outbreaks of Foodborne diseases	2020/07/07-13	沙門氏菌 Salmoneloses Salmonella	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	109
3 宗食源性集體胃腸炎 3 surtos de doenças transmitidas por alimentos 3 Outbreaks of Foodborne diseases	2020/06/30-07/05	細菌性 Bacteriano Bacterial	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民 Residente Citizens	9

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--